

Commercial Grade High-Speed
Food Processor

PHS-200



Online Warranty Registration



Please read these instructions and warranty information carefully
before use and keep them handy for future reference.

USER MANUAL

Please register your warranty information now !
For Warranty Terms & Conditions,
please refer to the last page of this user manual.

請即進行保用登記！
有關保用條款細則，請看本說明書最後一頁。

Table of Contents

Notice Before Use	04
Product Structure	05
Operating Instructions	07
Measuring Cup, Lid and Blade Mount	10
Notice for Operation	11
Care & Maintenance	12
Technical Specifications	12
Warranty Terms & Conditions	23

Notice Before Use

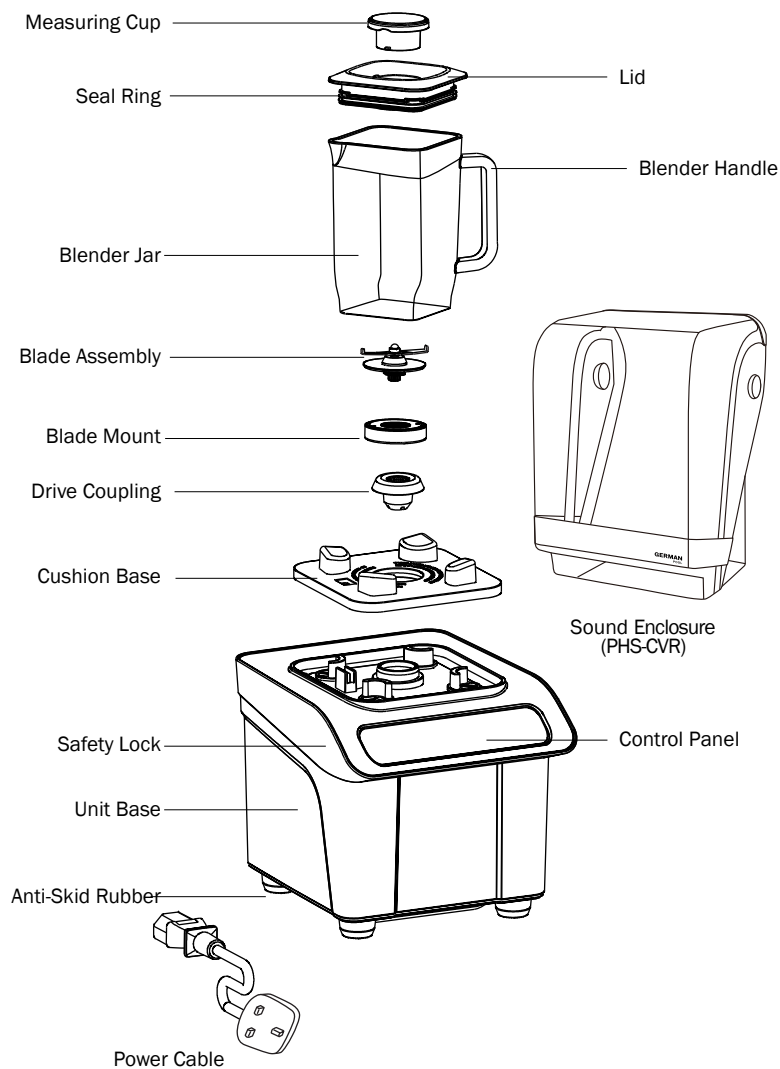
Important

- For safety purpose, you should read the instructions carefully before using the appliance for the first time. Save the instructions for future reference.
- The appliance is designed for domestic use and may only be installed and operated in accordance with this instruction manual.
- Do not run the appliance without loading. It is strictly forbidden to operate this appliance without the presence of any liquids, solids or semi-solids inside the blending jar.

1. Before plugging in the appliance, check that the electrical rating shown on the rating plate corresponds with your home electricity supply.
2. Never submerge the unit base of the appliance in water or other fluids, nor rinse it under the tap, to avoid risk of short-circuit or electric shock. If there is water inside the unit base, please contact German Pool or a licensed technician for repair.
3. Never put the power cord or plug into water for cleaning. Do not wipe the plug prongs with damp cloth, nor plug in with wet hands.
4. Plug the appliance to the wall outlet properly and securely. Loose plug may lead to overheating or electric shock.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agents or qualified electricians in order to avoid a hazard.
6. Never leave the appliance unattended.
7. Keep hands and utensils out of the container while the motor is running to prevent the possibility of severe personal injury and/or damage.
8. Do not run the appliance without loading in the blender jar.
9. To prevent spillage, do not put liquid in the blender jar exceeding the MAX line.
10. Do not expose the appliance to heat sources such as a radiator or sunlight. For good ventilation, do not place cloth underneath the appliance.
11. The appliance is for indoor use only.
12. Always operate with the lid in place. When processing hot beverages, properly secure the lid and measuring cup in place to avoid scalding due to spraying of hot liquids.
13. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or any individual lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a person responsible for their safety.
14. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
15. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or touching any rotating parts.
16. The blade is very sharp, use with caution when handling the blade, emptying the jar and during cleaning. Do not attempt to disassemble the blade assembly and touch any rotating parts.
17. Unplug the power cord from the wall outlet when the appliance is not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
18. If the motor has overheated, the temperature monitoring system will be triggered and the motor will stop. Switch off the appliance and let the motor cool down. The motor temperature monitoring system will reset after the food processor is unplugged from wall socket for 45 minutes.
19. Any servicing should be performed by an authorised service representative. Do not attempt to disassemble, repair or modify the appliance.

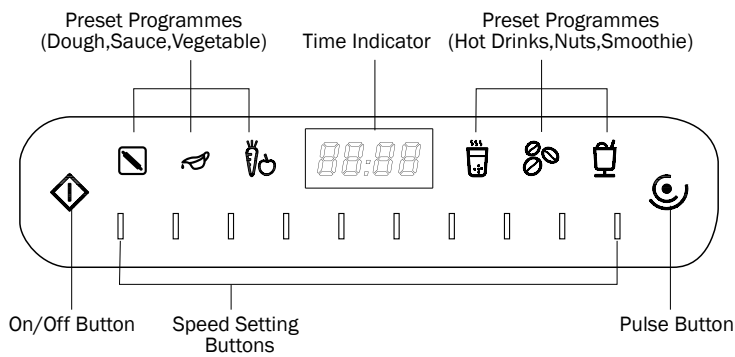
Product Structure

Unit Body



Product Structure

Control Panel



Operating Instructions


































Important

- Do not run the appliance without loading. It is strictly forbidden to operate this appliance without the presence of any liquids, solids or semi-solids inside the blending jar.
- Under no circumstances should the blending jar be submerged in any liquids. Do not spray or splash any liquids at the blending jar base. Do not directly rinse the blending jar base under the tap. The blending jar is not suitable for the dishwasher. If the blending jar base is sprayed or splashed wet, dry immediately.
- Under no circumstances should the blending time exceed 1 minute when dry-grinding. It is advised to let the appliance rest for 5 minutes before resuming dry-grinding.

Watch the video clip









ON/OFF Button




1. Plug in the power, all the indicators light up for 0.5 sec, the buzzer beeps for 1 sec, then the unit turn to standby mode directly. Red light on the ON/OFF  button flashes with other indicator lights off. Press , the red light on the  button stays lit, programme indicators on the control panel:        and the digital screen turn white and the display shows 00:00, speed control indicators           turn white. The unit is in standby mode at this moment (in standby mode, if the unit is left idle for 3 minute, it will automatically turn to energy-saving mode, for every touch control, the buzzer beeps for 0.5 second). In any working mode, touch  button, the unit will switch to standby mode.
2. User should choose the preset program and working speed          , Press the  button, the unit will operate in corresponding preset program. In any working mode, press the  button, the unit stops working and switches to standby mode.

Speed Setting Buttons




Press any , then the indicators on the left side of the pressed  button will light up and flash for 30 sec. press the  button in 30 sec, the indicator  turns white and stays lit, the unit starts to work in the corresponding speed. Indicators on the left side of the corresponding working speed  turn white and stay lit, (For example: when the unit works at speed 8, indicators on the left side of speed 8 light up), other speed indicators stay semi-bright, time display counts from "00:01". Press  button when it's time to stop. The unit stops working and turns to standby mode; the maximum working time of the unit is 10 minutes, after 10 minutes, the unit stops working (the time displays 10:00 and pause for 5 sec) and automatically goes to standby mode.







Pulse Button

 Pulse button is a manual button. In standby mode or working mode, press  and the indicator flashes for 0.5 sec and pauses for 0.5 sec. The unit does not operate until long press on  button in 30 sec. The unit starts to work and time display counts from "00:01". Loose the button, and the unit stops working, and time display stops to keep timing. If the unit is idle for 5 sec, the unit will automatically turn to standby mode and the motor will work in speed H. When the time display shows the maximum time of 10:00, the unit will automatically turn to standby mode.

Operating Instructions

Preset Programmes

In standby mode, press any preset programme icon, the corresponding indicator will flash (flash time: 30 sec), press the  button in 30 sec, the unit will work in the corresponding preset programme. After the programme finishes, the unit turns back to standby mode.

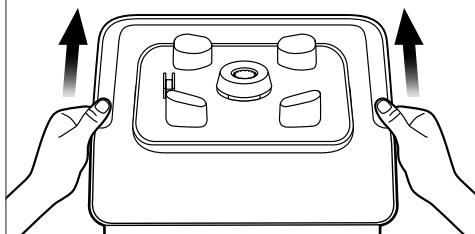
Icon	Programme	Descriptions
	Dough	Continuously work at speed 1 for 2 min (400g flour + 240g water).
	Sauce	Speed 8 for 2 sec and pause for 1 sec. Repeat the cycles 5 times. Then speed H for 45 sec. Total time is 1 min. Soft booting for every operation.
	Vegetable	Speed H for 30 sec and pause for 2 sec; then speed 6 for 10 sec and pause for 2 sec; then speed H for 60 sec and pause for 2 sec; finally speed 6 for 10 sec. Total time is 1 min 56 sec. Soft booting for every operation.
	Hot Drinks	Accelerate to speed 7 in 7 sec. Then accelerate to speed H in 3 sec and stay at this speed until finish. Total time is 8 min.
	Nuts	Speed 5 for 5 sec. Then speed 8 for 2 sec and pause for 1 sec, repeat 10 times. Total time is 35 sec. Soft booting for every operation.
	Smoothie	Speed H for 8 sec and pause for 2 sec. Run in cycle until finish. Total time is 30 sec. Soft booting for every operation.

Operating Instructions

Installation of Sound Enclosure

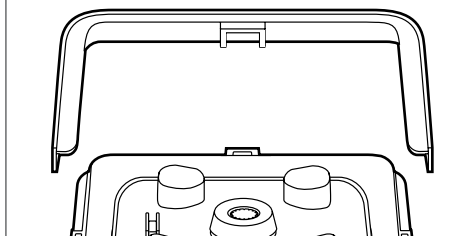
Step 1

Press the two sides of the detachable rim and push it out to the backside.



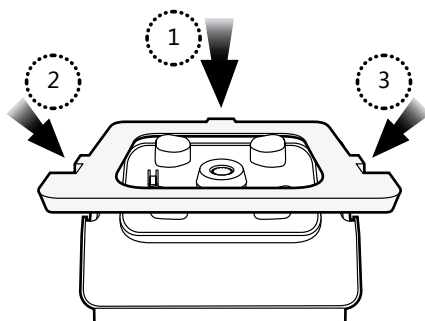
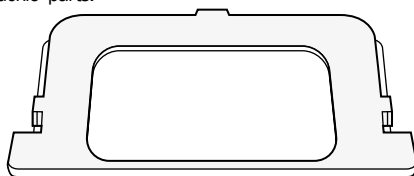
Step 2

Remove the detachable rim from the blender.



Step 3

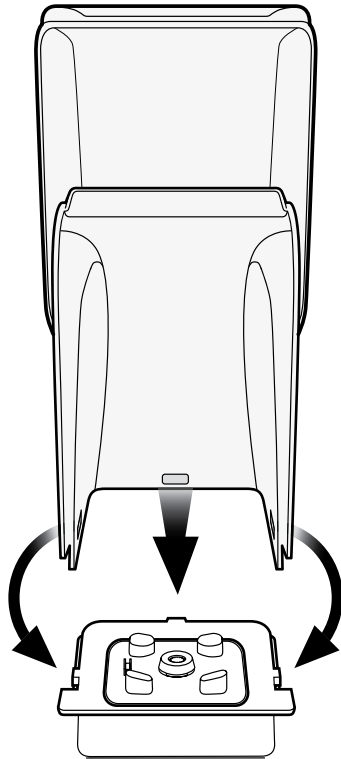
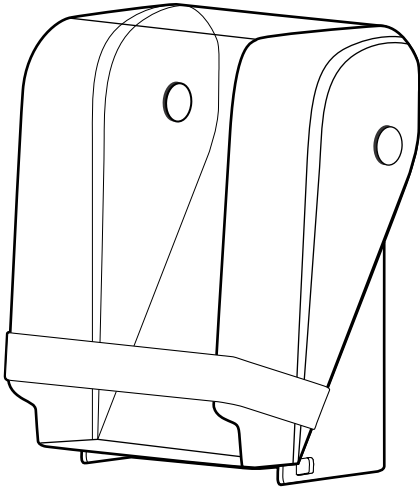
Place the cushion mat flat to install. The cushion mat should be in the correct position by aligning the three buckle parts.



Operating Instructions

Step 4



Slightly open the two sides of the sound enclosure to install. Make sure the cushion mat and the sound screen are being locked in the right position.



Measuring Cup, Lid and Blade Mount

- Insert the measuring cup to the lid (align the two bumps on the measuring cup to the two grooves on the lid and turn anti-clockwise to position). Then press down the lid of the blender jar to close. To open, pull up by the flap of the lid.
- The seal ring is detachable from the lid for easy cleaning. Remove seal ring from the lid after use to thoroughly clean the lid and rinse off food residue from seal ring.

Notice for Operation

- The appliance will not start operation until the blender jar is placed onto the unit base for safety purpose.
- Insert the measuring cup to the lid (align the arrow on the cup to the  symbol on the lid and turn it to  position). Then press down the lid to the blender jar to close. To open, pull up by the flap of the lid.
- During operation, close the lid tightly to avoid injuries due to spilling or splashing of hot liquids.
- Wind excess power cord underneath the unit base to prevent the rubber foot from stepping on the power cord.
- When the food is too thick or there is too little liquid in the jar, the motor will be dragged to a low speed or stop to operate. Hence, when blending thick and sticky food, start blending from low to high speed. If it is still unable to blend, disconnect the power and stir the food inside the jar using a rubber stirrer to drive out the air trapped in food. Then close the lid and switch on the blender to continue the operation.
- When overheating is sensed, the temperature monitoring system will be activated and would stop the operation of the motor. In this case, put the appliance in a place with good ventilation to cool down for 45 minutes. The system will be reset and you may resume the operation of the appliance.
- Keep hands and utensils out of the jar while the motor is running to prevent the possibility of severe personal injury and/or damage.
- When making hot beverages or soups (such as soy milk, porridge, bisque, etc.), please ensure the lid is secured tightly to the jar to prevent it from falling. Please be advised to start the operation at low speed first and then gradually increase the speed, or simply use the "Pulse" mode.
- When making sauces (eg. almond sauce, jam and sesame sauce), stuffing and nuts, put in around 2 to 3 cups of ingredients. The amount should neither be too much or too little. Keep the blending time within 2 min to prevent any burnt smell due to overheating. Too much ingredients may lead to overloading and overheating of the motor. In this case, wait till the motor temperature drops before operating again.
- Please put liquid and soft food into the jar before putting in hard food or ice cubes.
- When the operation finishes, please wait until the blade assembly comes to a complete stop before taking out the blender jar.
- If you smell a burnt smell from the blender, stop operation immediately. It may be caused by the abrasion of the rubber cushion base if it is not properly assembled.
- Do not operate continuously for over 10 minutes each time.

Care & Maintenance

- Power plug must be disconnected before cleaning and repair.
- Clean surface of the blender jar with soft cloth or sponge. The measuring cup and the seal ring can be detached for cleaning.
- The blender jar can be rinsed with water.
- The seal ring is detachable from the lid for easy cleaning.
- After cleaning, put the blender jar on its side or upside down to dry*. Do not submerge the whole jar in water.

* To dry the blender jar in upside down position, please remove the residual water with a dry cloth. Do not position it near the sink or basin to avoid water spraying to the base of the jar. This may cause rusting of the bearing and thus affect the performance of the blender.

- Do not submerge the unit base or power cord into water or other liquids. Clean the unit base with soft cloth.

Watch the video clip



A Friendly Reminder :

To effectively remove dirt on the jar and blades and help them last longer, do the following: add in water and lemon, close the lid and then press “Pulse ” button 2 to 3 times. Replace liquid with clean water and repeat the above step.

3 Easy Steps to Cleaning the Blender Jar

Caution: Do not submerge the blender jar into water

1. Add 1-2 slices of lemon into 750ml water. Select “Vegetable” Programme.
2. Pour out water. Repeat Step 1.
3. Pour out water, and wipe it dry with a clean cloth. Put the jar sideways and let it air-dry.

Technical Specifications

Model No	PHS-200
Voltage / Frequency	220-240 V ~ 50/60 Hz
Rated Power	1200 W
Dimensions	(H) 430 mm (W) 245 mm (D) 484 mm

- Specifications are subject to change without prior notice.
- If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.
- Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version of the User Manual.

目錄

注意事項	14
產品結構	15
操作說明	17
量杯，杯蓋，杯座	20
使用注意事項	21
清潔與保養	22
技術規格	22
保用條款	23

注意事項

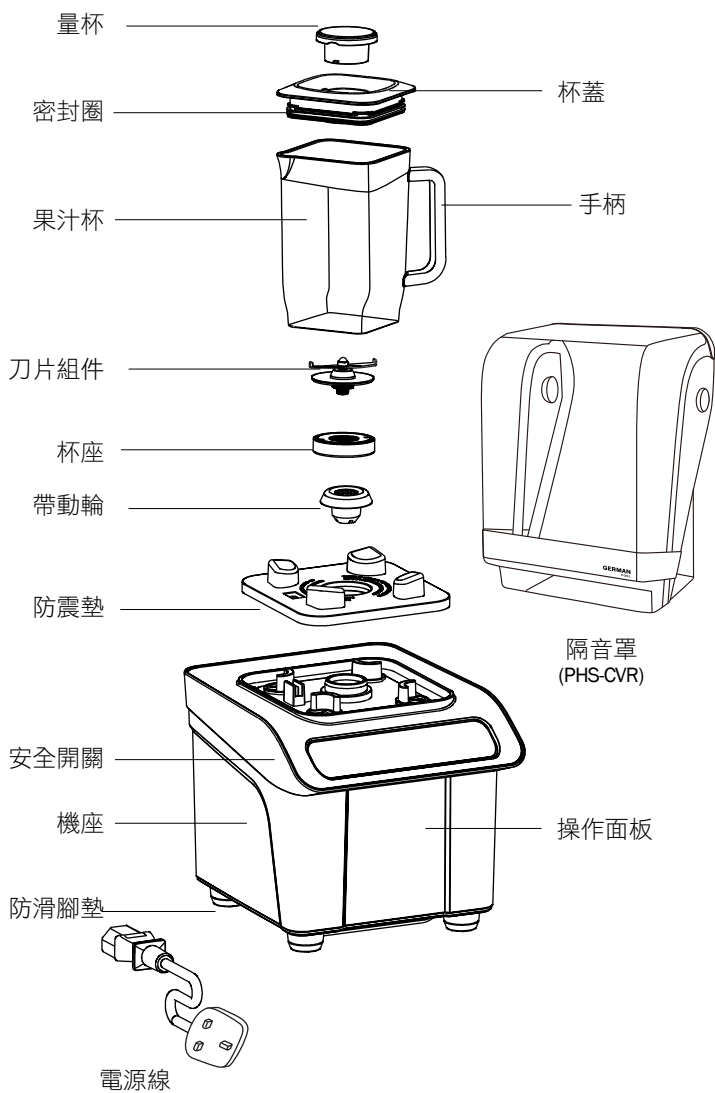
重要說明

- 為安全起見，初次使用產品前請先細閱本說明書，並保存說明書，以便作參考之用。
- 本產品只供家居使用。請必須依照說明書內的指示安裝及操作。
- 嚴禁空轉：在果汁杯內未有任何固體、流質食物或液體之情況下，切勿啟動本機。

1. 在使用本產品前，確認產品所標明的使用電壓，是否於家用的接地插座電壓一致。
2. 請勿將機體座泡在水中或對機體座澆水，以免引起短路或觸電，機體座主體內如有浸水，請洽經銷商或服務處。
3. 機體座的電源線和插頭不可用水或其他液體清洗或浸泡，插頭不可用濕布擦拭，手部潮濕時請勿插、拔插頭，以免引起觸電。
4. 本機在使用時，電源插頭務必要插到底，不插到底易造成觸電或由於發熱引起火災；請勿使用殘缺或鬆動的插座。
5. 請勿損傷電線及電源插頭；使用受損的電線易引起觸電，短路或火災；如電源線損壞或發生其他故障，切勿自行拆卸本機，必須由製造廠商或其服務處或具有類似資格的專業人員更換和維修。
6. 本機在使用時，切勿無人看管。
7. 果汁杯在主體上時，切勿將手或任何用具，金屬，異物放入果汁杯中，以免傷到人或損毀攪拌部份。
8. 切勿將本機在無水情況下進行空轉。
9. 使用本產品時，果汁杯中的水或其他液體不能超過杯子上的最大刻度線。
10. 請勿將本機靠近熱源，請勿在機器下方放置抹布，以免造成散熱不良。
11. 本產品只適用於室內使用，請勿置於室外使用。
12. 操作時一定要蓋緊杯蓋，裝上量杯，在製作熱飲時請務必蓋好杯蓋，並確定先使用低速運轉，以免高速會噴出熱液體，造成傷害。
13. 本產品不預備給體能弱、反應遲鈍或有精神障礙的人(包括兒童)使用，除非在對其負有安全責任的人員的指導或幫助下安全使用。
14. 兒童應該被監督，請勿讓兒童使用或觸摸本機，以保證他們不玩耍器具。
15. 先關掉電器電源，拔下電源插頭，然後才可更換配件或碰觸任何運轉的部份。
16. 產品刀片非常鋒利，清空果汁杯和清洗時請務必特別小心，勿自行拆除刀片，請勿觸碰任何在運轉的部份。
17. 當不使用機器或拆除或裝設配件或清洗時，請先拔掉插頭。
18. 摩打如超過負荷時，摩打將自動停止運轉，此為摩打內的溫度偵測保護系統啟動，並非摩打故障，使用者需拔掉插頭大約45分鐘後，摩打內的溫度偵測保護系統才能重定，此時便可重新使用。
19. 本產品有任何問題請勿自行拆卸、修理、改造，以免造成自身傷害。請聯絡本公司或持牌之專業技術人員。

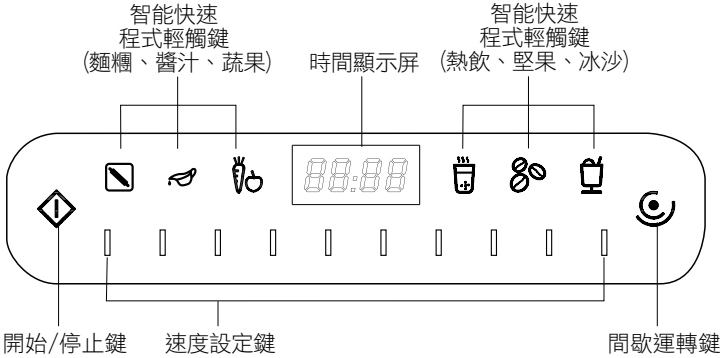
產品結構

主機



產品結構

操作面板



操作說明

























重要說明

- 嚴禁空轉：在果汁杯內未有任何固體、流質食物或液體之情況下，切勿啟動本機。
- 任何情況下，切勿把整個果汁杯浸入任何液體泡浸；禁止向杯底澆水，不能直接沖洗果汁杯底部。果汁杯不適用於洗碗碟機。杯底澆濕後，請立即擦拭乾淨。
- 任何情況下，乾磨食材時不能連續操作超過1分鐘。如需連續乾磨，建議讓機件靜置5分鐘再重複操作。

觀看視頻操作









開關鍵




- 1) 產品通電，所有燈都亮0.5秒，蜂鳴器響1秒後，直接進入省電模式， 閃爍紅燈，其它都不亮。觸摸  一次後， 亮紅燈，         亮白燈，此時產品為待機模式 (待機模式下如3分鐘沒有任何操作，自動進入省電模式，每次觸摸有效一次，蜂鳴器響0.5 秒)。在任意狀態下，觸摸  圖案，產品進入待機模式。
- 2) 用戶需先選擇好相應的智能快速程式或速度設定          任意檔速，觸摸  鍵後，產品才運轉相應的功能，在各種工作模式下，觸摸  鍵，產品停止工作，自動進入待機模式。

速度設定鍵




觸摸檔位任意一個 ，此時被觸摸鍵  以左的燈光全亮閃爍，閃爍時間為30秒，在30秒內再觸摸 ， 長亮白燈，產品開始按相對應的檔位工作，相對應的  以左長亮白燈，（比如：產品按8檔運行中，8檔以左的全亮白燈），其它速度鍵燈光半亮，顯示屏從“00:01”秒開始計時，欲停止觸摸鍵 ，停止工作，產品進入待機模式；產品運行上限時間為10分鐘，超過10分鐘後，產品停止工作，（顯示屏時間顯示：10:00，停留5秒鐘），產品自動停止進入待機模式。

間歇運轉鍵

 鍵為間歇運轉鍵（手動點觸摸），在待機或工作模式下，觸摸  一次，燈光閃爍，間隔閃爍0.5秒，停止0.5秒，產品不工作，30秒內再次長按 ，產品開始啟動，工作的同時，顯示器開始計時從“00:01”秒開始，用戶鬆手後停止工作，顯示屏計時，停止後5秒內無操作，產品自動轉換到待機模式，摩打以H檔工作。顯示屏最大顯示時間到10:00後 產品自動進入待機狀態。

操作說明

智能快速程式

在待機狀態下，觸摸任意一個智能快速程式鍵，相對應的智能快速程式鍵燈閃爍（閃爍時間為30秒），在30秒內再觸摸  鍵後，產品就運轉相應的智能快速程式，工作完成後，自動返回到待機狀態。

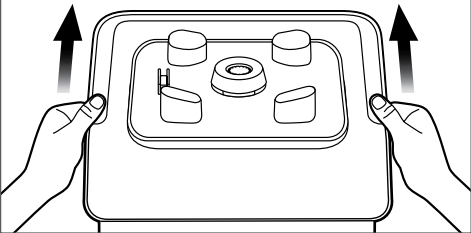
圖示	程式	程式描述
	麵糰	以1檔連續工作2分鐘（用400克麵粉+240克水）
	醬汁	以8檔啟動運轉2秒，接著停止1秒， 反復此動作5次，接著加速至H檔並運轉45秒， 共運行1分鐘，每次啟動都用軟啟動
	蔬果	H檔運轉30秒，停2秒；6檔運轉10秒，停2秒； H檔運轉60秒，停2秒；6檔運轉10秒，結束， 共1分鐘56秒。每次啟動都用軟啟動
	熱飲	7秒內加速至7檔，3秒內加速至H檔， 並維持在此檔位；總運轉時間為8分鐘。
	堅果	以5檔運轉5秒； 接著以8檔運轉2秒，停止1秒，反復此動作10次；共運行35秒。 每次啟動都用軟啟動
	冰沙	以軟啟動運轉8秒H檔位， 停止2秒，以此循環，共運行30秒 每次啟動都用軟啟動

操作說明

隔音罩安裝

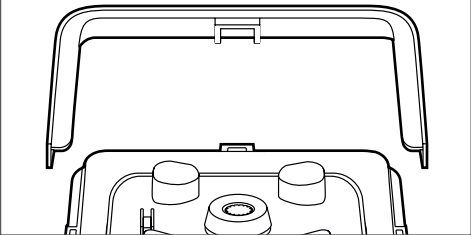
步驟一

按壓機座可拆式邊框的兩端，並向後推離。



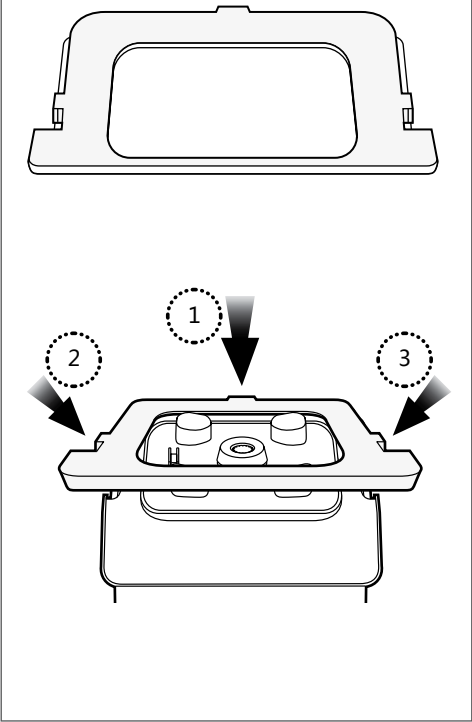
步驟二

將可拆式邊框從機座上拆出來。



步驟三

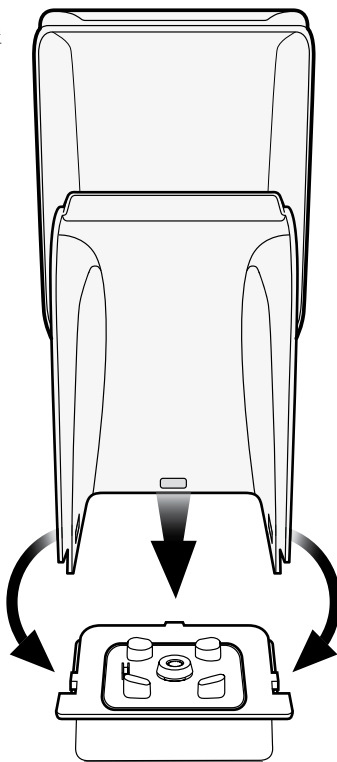
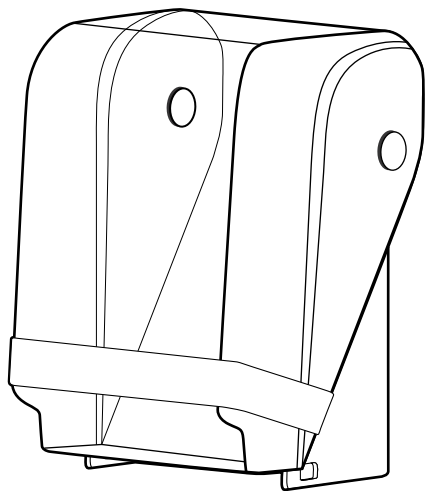
安裝矽膠墊以固定隔音罩。安裝時需把矽膠墊平放，並對齊三個卡扣，以確保安裝到位。



操作說明

步驟四


稍微打開隔音罩的兩邊，把隔音罩裝到機座上，並確保隔音罩上的三個開孔均扣緊於矽膠墊的卡扣。



量杯，杯蓋，杯座

- 將量杯放入蓋中（量杯上有兩個小凸點，將凸點對準杯蓋中心口的兩個小凹處，放入後反時針旋轉即可）再將杯蓋上果汁口，往下按入即可。再要打開時，只需將杯蓋手柄處往上拉即可。
- 杯蓋密封圈為可拆卸部件，當清洗時可將密封圈取下單獨完後再套上杯蓋，方便徹底清除杯蓋與密封圈上的食物殘渣。

使用注意事項

- 為安全起見，若果汁杯仍未放在機座上，本產品不能啟動。
- 將量杯放入杯蓋中(量杯上的箭嘴對準杯蓋上的  標誌旋轉至  扣緊)，再將杯蓋蓋上果汁杯杯口，往下按入。再要打開時，只需將杯蓋往上拉即可。
- 產品操作時，請必須將杯蓋與量杯扣緊，避免讓杯內的食物濺出甚至造成危險。
- 操作時請將機座底下之電線沿凹位繞數圈至適當長度，並從防滑腳旁的凹位繞出，以免因機座壓著電線致令機身不能平放，影響操作。
- 低速下長時間攪拌、所打的食物太濃稠或液體太少等，都容易使摩打過熱導致停止運轉。所以，若食物較濃稠或水份較少的話，應先使用低速再調至高速；若還是無法攪拌，請關掉電源，取出果汁杯用塑膠工具略為攪拌，直到食物中的氣泡消除後重新開機使用即可。
- 當摩打內的溫度偵測保護系統被啟動時，摩打會自動停止轉動，此時請拔掉電源插頭，並將機座冷卻45分鐘(可放置通風處或使用風扇使其溫度降低，以達致散熱目的)，然後才啟動操作或改以間歇運轉鍵重新進行操作。
- 產品操作時，請勿將任何器具如湯匙、手、尖硬物體等放入杯內，以免刀片在高速運轉時遭外力撞擊而斷裂，造成危險或損壞。
- 製作豆漿、米糊、濃湯等熱飲時，一定要注意杯蓋與量杯是否扣緊。切勿一開始便將速度設在高速段，應由低速漸進到高速段，或改以間歇運轉模式操作。
- 如製作醬類（如杏仁醬、果醬及芝麻醬）、餡料或穀類雜糧時，材料份量必須介乎2杯和3杯之間，切勿放入過多或過少，而打磨的時間勿超過2分鐘，以免過熱而產生焦味。如材料太多會導致超過產品負載，有可能令摩打升溫，此時需待摩打溫降後產品才可再次使用。
- 使用時請先放入液體及較軟的食物，硬的食物或冰塊較後放入。
- 操作完成後按停止鍵停止運轉。請必須等待產品完全停止運轉後才將杯子拿開，否則容易造成帶動輪損壞。
- 機座產生焦熱氣味時，請立即停止使用，那是機座上的橡皮固定墊未完全壓平而令部件摩擦生熱造成焦味、或所放的食物超過其負載使產品過熱而形成的異味。
- 建議每次不要連續使用本產品超過10分鐘。

清潔與保養

- 清潔、保養及維護前必須先拔掉電源插頭。
- 清潔時用軟布或海綿輕輕抹擦杯子表面，而杯蓋上的量杯及密封圈則可取出清洗。
- 使用後果汁杯可以用清水沖洗杯內。
- 杯蓋密封圈為可拆卸部件，清洗時可將密封圈取下單獨清洗，然後再套上杯蓋，方便徹底清除杯蓋與密封圈上的食物殘渣。
- 清洗完畢後請將果汁杯橫放或倒放*，讓其自然晾乾，切勿將杯子整個浸泡於水中。

* 如將杯子倒放晾乾，請將杯底之水漬擦拭乾淨，並且遠離洗手盆，以防水滴不慎流到杯底，造成軸承生水鏽而損壞果汁杯。

- 切勿用清水沖洗機座，並切勿將機座或電源線等置於水中或其他液體中。可用清潔軟布擦拭機座。

觀看視頻操作



溫馨提示：

為更有效清潔果汁杯內及刀片上之污垢，使杯及刀更耐用，可於果汁杯內加入清水及檸檬，然後蓋緊杯蓋，按“間歇運轉”鍵2至3次，將水倒去，再注入清水重覆之前程序便可。

簡易果汁杯清洗3部曲

注意：切勿將果汁杯浸入水中

1. 加入清水750ml，檸檬1-2片，按「蔬果鍵」（1分56秒）。
2. 倒出污水。重複步驟1。
3. 倒出污水，用乾布抹淨。完成後橫放果汁杯自然風乾即可。

技術規格

型號	PHS-200
電壓 / 頻率	220-240 V ~ 50/60 Hz
功率	1200 W
機身尺寸	(H) 430 mm (W) 245 mm (D) 484 mm

- 產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。
- 中英文版本如有出入，一概以中文版為準。
- 本產品使用說明書以 www.germanpool.com 網上版為最新版本。

保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下壹年保用(自購買日起計算)。

- * 貴戶須在購機十天內，以下列其中一種方式向本公司登記資料，保用手續方正式生效：

- 1) 填妥本公司網頁內之保用登記表格

www.germanpool.com/warranty

- 2) 填妥保用登記卡，郵寄至本公司。



Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will guarantee a 1-year full warranty provided by German Pool (effective from the date of purchase).

- * This warranty is not valid until customer registration information is received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following means:

- 1) Visit our website and register online:

www.germanpool.com/warranty

- 2) Complete all the fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre.



另請填妥以下表格並與正本發票一併保存，以便維修時核對資料。用戶提供之所有資料必須正確無誤，否則免費保用將會無效。 Please fill out the form below. This information and the original purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalidated if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No. : PHS-200

機身號碼 Serial No. : _____ 發票號碼 Invoice No. : _____

購買商號 Purchased From : _____ 購買日期 Purchase Date : _____

- 未能出示購買發票正本者，將不獲免費維修服務。
- 用戶應依照說明書的指示操作。本保用並不包括：
 - 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及一切運輸費用；
 - 因天然與人為意外造成的損壞 (包括運輸及其他)；
 - 電源接合不當、不依說明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損壞。
- 於下列情況下，用戶之保用資格將被取消：
 - 購買發票有任何非認可之刪改；
 - 產品被用作商業或工業用途；
 - 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件；
 - 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。
- 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。
- 產品一經被轉讓，其保用即被視作無效。

- Customer who fails to present original purchase invoice will not be eligible for free warranty service.
- Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
 - labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;
 - damages caused by accidents of any kind (including material transfer and others);
 - operating failures resulting from applying incorrect voltage, improper usage, and unauthorized installations or repairs.
- This warranty is invalid if:
 - the purchase invoice is modified by an unauthorized party;
 - the product is used for any commercial or industrial purposes;
 - the product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
 - the serial number is modified, damaged or removed from the product.
- German Pool will, at its discretion, repair or replace any defective part.
- This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

客戶服務及維修中心

中國香港

九龍灣啟興道1-3號

九龍貨倉10樓

電話：+852 2333 6249

傳真：+852 2356 9798

電郵：repairs@germanpool.com

中國澳門

澳門俾利喇街145號

寶豐工業大廈3樓

電話：+853 2875 2699

傳真：+853 2875 2661

Customer Service & Repair Centre

Hong Kong, China

10/F, Kowloon Godown

1-3 Kai Hing Road, Kowloon Bay,

Kowloon, Hong Kong

Tel : +852 2333 6249

Fax : +852 2356 9798

Email : repairs@germanpool.com

Macau, China

3/F, Edificio Industrial Pou Fung,

145 Rua de Francisco Xavier Pereira,

Macau

Tel : +853 2875 2699

Fax : +853 2875 2661

此保用只適用於香港及澳門

This warranty is valid only in Hong Kong and Macau

German Pool (Hong Kong) Limited

Hong Kong, China

Room 113, Newport Centre Phase II, 116 Ma Tau
Kok Road, Tokwawan, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852 2773 2888
Fax: +852 2765 8215

Mainland China

8th, Xinxiang Road, Wusha Industrial Park,
Daliang, Shunde, Foshan, Guangdong
Tel: +86 757 2980 8308
Fax: +86 757 2980 8318

Macau, China

3/F, Edificio Industrial Pou Fung,
145 Rua de Francisco Xavier Pereira, Macau
Tel: +853 2875 2699
Fax: +853 2875 2661



香港 (S MARK)
安全認證



中國品牌/家電行業
十大影響力品牌



CEO非凡品牌大賞



香港優質商號



香港工商業獎



2007
品質獎
創建品牌企業獎



香港中小企業
最佳拍檔大獎



香港消費者推崇品牌



香港 (Q標)
優質服務證書



香港名牌十年成就獎
HONG KONG TOP BRAND TEN YEAR
ACHIEVEMENT AWARD

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.